

FONDATION du GRAND-DUC HENRI et de la GRANDE-DUCHESSE MARIA TERESA
Fondation
Bilan au 31 décembre 2015
(en EUR)

A C T I F	Note(s)	31.12.2015	31.12.2014	P A S S I F	Note(s)	31.12.2015	31.12.2014
A. Capital souscrit non versé				A. Capitaux propres			
I. Capital souscrit non appelé		0,00	0,00	I. Capital souscrit	4	458.603,50	458.603,50
II. Capital souscrit appelé et non versé		0,00	0,00	II. Primes d'émission et primes assimilées	5	2.106.277,66	2.106.277,66
B. Frais d'établissement		0,00	0,00	III. Réserves de réévaluation		0,00	0,00
C. Actif immobilisé				IV. Réserves		0,00	0,00
I. Immobilisations incorporelles		0,00	0,00	V. Résultats reportés		(225.600,58)	(872.387,44)
II. Immobilisations corporelles	2	1.200,00	1.200,00	VI. Résultat de l'exercice		(171.552,01)	646.786,86
III. Immobilisations financières		0,00	0,00	VII. Acomptes sur dividendes		0,00	0,00
Total Actif immobilisé		1.200,00	1.200,00	VIII. Subventions d'investissement en capital		0,00	0,00
				IX. Plus-values immunisées		0,00	0,00
				Total Capitaux propres		2.167.728,57	2.339.280,58
D. Actif circulant				B. Dettes subordonnées			
I. Stocks		0,00	0,00	dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		0,00	0,00
II. Créances				dont la durée résiduelle est supérieure à un an		0,00	0,00
dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	2;3	0,00	416.123,93	C. Provisions		0,00	0,00
dont la durée résiduelle est supérieure à un an		0,00	0,00	D. Dettes non subordonnées	2;6		
III. Valeurs mobilières et autres instruments financiers		0,00	0,00	dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		14.930,50	12.560,88
IV. Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse		2.338.821,33	2.090.776,77	dont la durée résiduelle est supérieure à un an		0,00	0,00
Total Actif circulant		2.338.821,33	2.506.900,70	Total Dettes non subordonnées		14.930,50	12.560,88
E. Comptes de régularisation	2	2.605,49	1.502,51	E. Comptes de régularisation	2	159.967,75	157.761,75
TOTAL DE L'ACTIF		<u>2.342.626,82</u>	<u>2.509.603,21</u>	TOTAL DU PASSIF		<u>2.342.626,82</u>	<u>2.509.603,21</u>

Les notes figurant en annexe font partie intégrante des comptes annuels.

FONDATION du GRAND-DUC HENRI et de la GRANDE-DUCHESSE
MARIA TERESA 31.12.2015 / BILAN ABREGE

FONDATION du GRAND-DUC HENRI et de la GRANDE-DUCHESSE MARIA TERESA
Fondation
Compte de profits et pertes
pour l'exercice clos au 31 décembre 2015
(en EUR)

A. CHARGES	Note(s)	Exercice clos au 31.12.2015	Exercice clos au 31.12.2014	B. PRODUITS	Note(s)	Exercice clos au 31.12.2015	Exercice clos au 31.12.2014
1. Charges brutes	2	46.493,74	0,00	1. Produits bruts	2;8	0,00	785.782,70
3. Frais de personnel	7						
a) Salaires et traitements		115.072,82	127.074,88				
b) Charges sociales couvrant les salaires et traitements		14.445,25	16.998,32				
c) Pensions complémentaires		0,00	0,00				
d) Autres charges sociales		0,00	0,00				
4. Corrections de valeur	2			4. Reprises de corrections de valeur			
a) sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles		0,00	1.759,17	a) sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles		0,00	0,00
b) sur éléments de l'actif circulant		0,00	0,00	b) sur éléments de l'actif circulant		0,00	0,00
5. Autres charges d'exploitation		313,90	371,08				
6. Corrections de valeurs et ajustement de juste valeur sur immobilisations financières		0,00	0,00	6. Produits des immobilisations financières			
7. Corrections de valeurs et ajustement de juste valeur sur éléments financiers de l'actif circulant. Moins-values de cessions des valeurs mobilières		0,00	0,00	a) provenant d'entreprises liées		0,00	0,00
8. Intérêts et autres charges financières				b) autres produits de participations		0,00	0,00
a) concernant des entreprises liées		0,00	0,00	7. Produits des éléments financiers de l'actif circulant			
b) autres intérêts et charges		0,00	0,00	a) provenant d'entreprises liées		0,00	0,00
9. Quote-part dans la perte des entreprises mises en équivalence		0,00	0,00	b) autres produits		0,00	0,00
10. Charges exceptionnelles		0,00	0,00	8. Autres intérêts et autres produits financiers			
11. Impôts sur le résultat		0,00	0,00	a) provenant d'entreprises liées		0,00	0,00
12. Autres impôts ne figurant pas sous le poste ci-dessus		0,00	0,00	b) autres intérêts et produits financiers		4.773,70	7.207,61
13. Profit de l'exercice		0,00	646.786,86	9. Quote-part dans le profit des entreprises mises en équivalence		0,00	0,00
				10. Produits exceptionnels		0,00	0,00
				13. Perte de l'exercice		171.552,01	0,00
TOTAL CHARGES		176.325,71	792.990,31	TOTAL PRODUITS		176.325,71	792.990,31

Les notes figurant en annexe font partie intégrante des comptes annuels.

FONDATION du GRAND-DUC HENRI et de la GRANDE-DUCHESSE
MARIA TERESA 31.12.2015 / P&P ABREGE

Fondation du Grand-Duc Henri et de la Grande-Duchesse Maria Teresa

Budget prévisionnel pour l'année 2016

1. RECETTES (Produits)

Dons escomptés au Luxembourg	210.000
<i>Aurora Prize for Awakening Humanity</i>	98.633
Intérêts bancaires	4.500
Recettes provenant des avoirs bancaires de la Fondation	223.513

TOTAL RECETTES

536.646

2. DÉPENSES (Charges)

OBJET SOCIAL

Luxembourg

Aide sociale	60.000
Conseil enquêtes	61.000
Handicap	10.000
Suivi du Forum troubles d'apprentissage	7.500

Aide humanitaire internationale

Projet Maison Shalom (Rwanda)	58.385
Projet de Bibi Russel (Bangladesh)	15.000
Projet de l'ONG Ghandi du Dr Fessaha (Éthiopie)	93.000
Mary's meals	20.000

Sous-total OBJET SOCIAL

324.885

FRAIS ADMINISTRATIFS

Salaires personnel administratif	71.228
Salaires directeur	38.333
Frais généraux	45.500
Frais de communication	6.700

Sous-total FRAIS ADMINISTRATIFS

161.761

Autres projets

Projet de l'ULESS	50.000
-------------------	--------

TOTAL DÉPENSES

536.646